



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. spalio 26 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0084 (NLE)

13448/1/18
REV 1

VISA 281
COLAC 87

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimas dėl trumpalaikio bevizio režimo paprastų pasų turėtojams, sudarymo Sąjungos vardu
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2021/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo,
kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos
susitarimas dėl trumpalaikio bevizio režimo paprastų pasų turėtojams,
sudarymo Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies a punktą
kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) Komisija Sąjungos vardu vedė derybas dėl Susitarimo su Brazilijos Federacine Respublika, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimas dėl trumpalaikio bevizio režimo paprastų pasų turėtojams (toliau – Susitarimas);
- (2) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2018/1870¹ Susitarimas buvo pasirašytas 2021 m. rugsėjo 27 d. su sąlyga, kad jis bus sudarytas;

¹ 2018 m. lapkričio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/1870 dėl Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimas dėl trumpalaikio bevizio režimo paprastų pasų turėtojams, pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL L 306, 2018 11 30, p. 4).

- (3) šiuo sprendimu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB¹. Todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (4) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimas, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Brazilijos Federacinės Respublikos susitarimas dėl trumpalaikio bevizio režimo paprastų pasų turėtojams¹⁺.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia pranešimą, nurodytą Susitarimo² 2 straipsnyje.

¹ Susitarimo tekstas paskelbtas ... [įrašyti dokumente ST 13449/18 esančio susitarimo OL nuorodą].

⁺ Delegacijos: žr. dokumentą ST 13449/18.

² Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas
